

Bá sénjé Ngwafɔ!

Duálá



*Auteur : Ivanova Fotso
Illustrations : Maureen Etondi
Traduction : Soppi Ebondji Louise*

Yîn idiba, póndá ñgwafó á iñgédinó ó kläsi, bato bésé bá tá manyáká.
A sí ta pé á béné nyň!

Baútú bő bá kumoo yo. Báné bá tá bā báisé mó myódí: “Ónyólá njé
bá sénjénō oá ee”?



Ngwafɔ: Na tá nā béné niná. Ónyólá níka ndé nyangó âm á kénō mbá nyɔ.

Niná! Baútú bá mabwá býngó. Ndé Ngwafɔ a malɔkó baňó.

Ngwafɔ: Na sí bén pé mó! Bá wélé mbá bwaŋga bɔ ó páŋga niná.

Ndé moto núpérpē a ená á béné niná ó kläsi.



Moto té a mombwá nû nú jaí mó mbásän. Njá nú bén niná ee ?

Muútú mō: Mbá na sí bén niná!

Muútú núpépē: Tɔ mbá!

Póndá moto á makwakwanó mulópō, bato bésē bá mombwá mó. Pón-dá pó mó. Pón-dá pó mó.



Muléedi a sójtáné ná lambo dí e wâ dí sí mālĕ.
A maſélé janea lá klăsi.
Muléedi: Njé é sí mālĕ ee?

Baútú: Sáŋgó, bá sénjé Ƞgwafɔ ónyólá ná a tá ā béné niná. Di mɔŋgélé
ná moto núpérē a bén niná. Di maſwá bóŋgó béné niná.

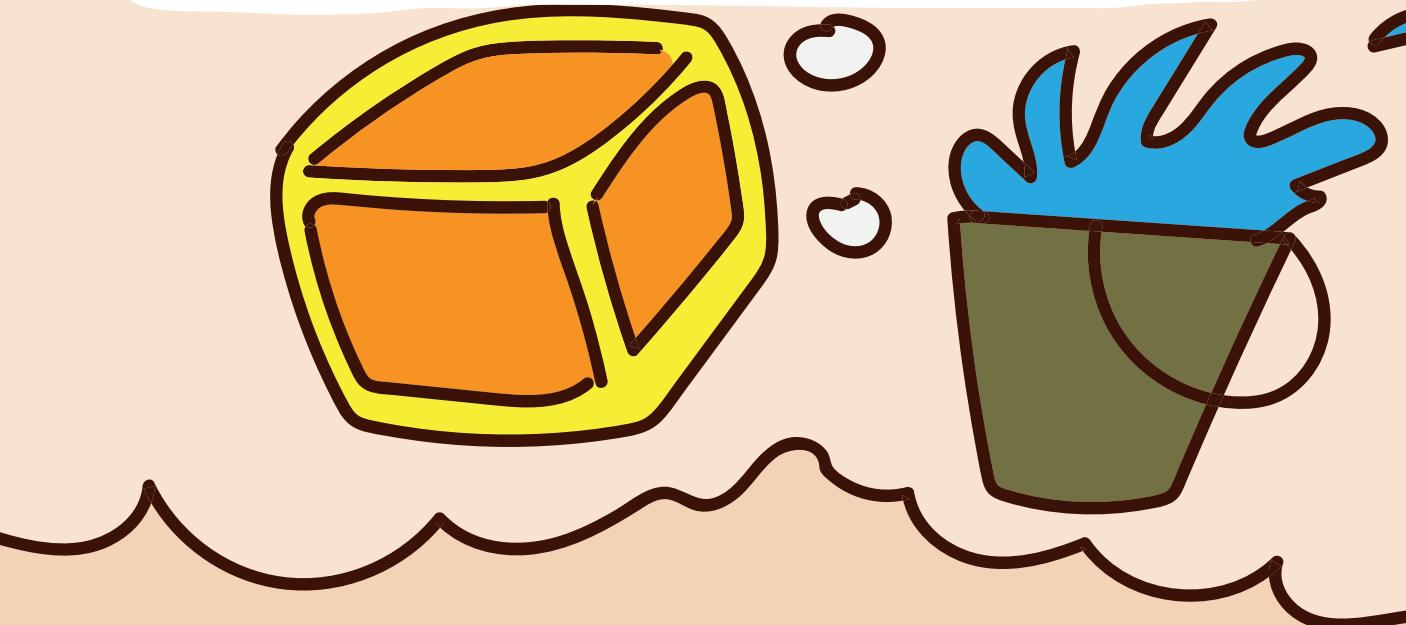


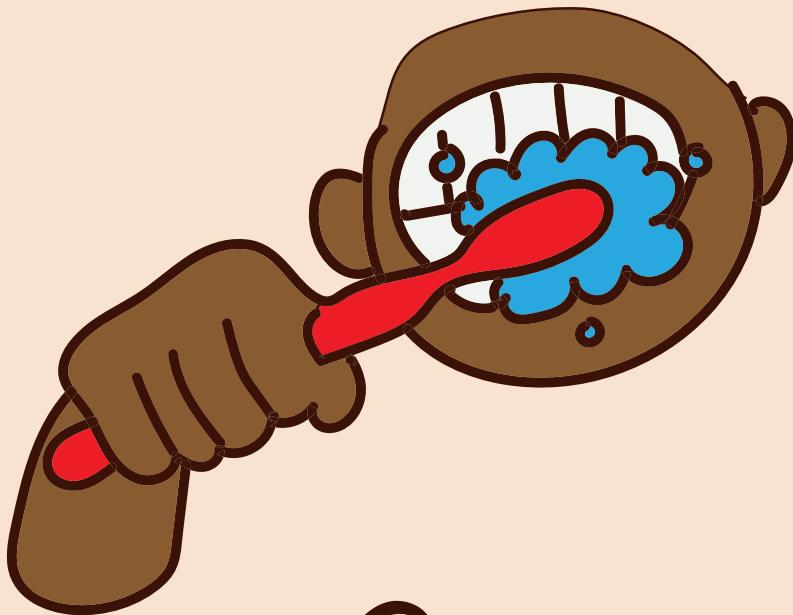
Muléedi: Ná dí sambe niná, moto té a áŋgámén kombe nyǒ áō
bosángí. Nyǒ yá mbindo í mawáná niná na bewolo.
Binyó owá nyǒ póndá na póndá té. Lo ená pé tɔ́ ló ké nyǒ besúŋgu.



Mbindo e mawáná mabúa jíta. Di aŋgámén bia mambéndá má bo-sángí ó mbúsa. Njé dí aŋgámennó bola ná dí sáŋge bwám eé ?

Baútú: Di aŋgámén jōkélé na madíbá má sáŋgí na sópi.
Di sí ɔkélé té, di ená dí kusá bekáko.





Di aŋgámēn sísa masongá mínyá mésē ná dí sambe pólá á masongá.

Bɔŋbɔŋ í dɔlí. Ndé yí e té jíta í mabolá masongá sese. Dí sambe bɔŋbɔŋ na madá má embām.





Dí owe mǎ ké dí wúu ó ndábo á mbúsa. Di anjámén pé joa mǎ másū óbosó ná di madá.

Ná dí owe mǎ bwám, é mapúlá madíbá má sángí na sópi. Di anjámén súngwa mǎ bwám, diwó té ómóny á díné na ótétena báná bá miní.





Mbindo ni ená wutámé ó nyándi.

Ónyólá níka ndé dí aŋgámennó kék nyándi na kómbé mó bosáŋgí.

Nóki yí e jíta ó wásé. É tití bwám dák dák léná dí kwédí ó wásé.
Bótó lá betámbí dí masambísé bisó daŋgwa ó mbindo.





Di bén té mañombó ó mpémbá, di anjamén wémbé mó.
Bá sí mawémbé mañombó ó mbótí áō. Bá mawémbé ndé mañombó ó
wángisi a mbóm ní māpimbaňé. O bólé té, o mapimbá ní wángisi ó
dikundu.

Moto a mapúlá té j̄sea, a makúdumáné mundumbu na wángisi a
mbóm. T̄ j̄sea ó dibóngó lá diá.
A bólé té, a moá mă.





Nōki yí enā pé í wutámé ó mbásän mwásū. Di sí esélé madá má yengíláné bisó ó tǔŋ. Dí owe mbótí á mbindo.

Dí pape na joa pé wásē a bolónjí bwásū.

Wêy í dongámén bwá nōki iwó. Dí anjisë eláŋgiti ásū, mbóm ásū na makrăsi másū ó wêy. Dí téle wínda mwésé ná ŋgɔ̄ nyá mulɔ̄lɔ̄kɔ̄ ní iŋgeye.

